

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

διαβάστε

Από το Δίκτυο Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή ECC-Net: Travel app για τους ταξιδιώτες

Το Δίκτυο των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (Δίκτυο ΕΚΚ) προωθεί τη νέα έκδοση της δωρεάν εφαρμογής για τα κινητά: ECC-Net: Travel app.

Η εφαρμογή είναι ο ιδανικός σύντροφος κάθε ταξιδιού εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως επίσης και στην Ισλανδία και τη Νορβηγία, αφού βοηθά τους ευρωπαίους καταναλωτές να ενημερωθούν για τα δικαιώματά τους σε 25 Ευρωπαϊκές γλώσσες*.

Το ECC-Net: Travel app είναι εύκολο σε χρήση και προσφέρει λύσεις σε κάθε πρόβλημα που μπορεί να αντιμετωπίσετε κατά τη διάρκεια των διακοπών. Για κάθε πρόβλημα, η εφαρμογή σας πληροφορεί τι μπορείτε να απαιτήσετε.

Πως λειτουργεί η εφαρμογή;

Επιλέγοντας τη χώρα στην οποία ταξιδέψατε και το είδος προβλήματος το οποίο αντιμετωπίζετε (ταξίδι, ενοικίαση αυτοκινήτου, ξενοδοχείο..) η εφαρμογή όχι μόνο σας ενημερώνει σχετικά με τα δικαιώματα τα οποία μπορείτε να απαιτήσετε,

αλλά σας πληροφορεί και για τις κατάλληλες φράσεις τις οποίες θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στη γλώσσα της χώρας στην οποία βρίσκεστε.



Καλό είναι να γνωρίζετε ότι η νέα εφαρμογή προσφέρει τηλεφωνικούς αριθμούς και στοιχεία επικοινωνίας για έκτακτη ανάγκη καθώς επίσης και τα στοιχεία επικοινωνίας των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή και των πρεσβειών.

Η εφαρμογή ECC-Net: Travel app είναι δωρεάν και μπορεί να λειτουργήσει χωρίς σύνδεση στο διαδίκτυο. Είναι διαθέσιμη για κινητά τηλέφωνα με λειτουργικά συστήματα iOS, Android and Microsoft Windows και μπορείτε να την κατεβάσετε στο κινητό σας από Apple app store (για iOS), από το Google Playstore (για Android) και από το Windows Apps+Games Store (για Windows Phone).



Η ΕΕ εγκρίνει επενδυτικό πακέτο ύψους 52,6 εκατ. ευρώ για την κυπριακή αλιεία, υδατοκαλλιέργεια και θαλάσσια πολιτική
σελ.3



Ευκαιρίες συμμετοχής σε ευρωπαϊκά προγράμματα
σελ.3-5



Σε καλό δρόμο βρίσκεται η αναγνώριση του κυπριακού τυριού «Χαλούμι» (Halloumi)/"Hellim" ως προϊόν Προστατευόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΠΟΠ)

σελ.6-7

Η Υπηρεσία Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου έχει σκοπό να δείξει ότι με τη σωστή ενημέρωση και καθοδήγηση σε θέματα που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση, μπορεί να βοηθήσει στη συνεχή οικονομική ανάπτυξη και προώθηση των Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων στην νέα Ευρωπαϊκή αγορά.

Το Ενημερωτικό Δελτίο «Οι Επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη» είναι ένα μηνιαίο έντυπο στο οποίο μπορείτε να βρείτε πληροφορίες όπως πρόσφατη κοινοτική νομοθεσία, εμπορικές συνεργασίες από άλλα Κράτη Μέλη της Ε.Ε., και νέα σχετικά με την πολιτική της Ε.Ε. για τις επιχειρήσεις. Ευελπιστούμε πως οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις θα βρουν τις πληροφορίες μας υποβοηθητικές στις καθημερινές τους δραστηριότητες.

Με εκτίμηση,
Στάλω Δημοσθένους
Συντονίστρια Υπηρεσιών Ενημέρωσης:
Ευρωπαϊκό Κέντρο
Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

Μηνιαία έκδοση του ΚΕΒΕ και της Υπηρεσίας Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου

Διεύθυνση: 38 Γρίβα Διγενή και Δεληγιώργη 3, Τ.Κ. 21455, 1509, Λευκωσία
Τηλ: 22889800
Φαξ: 22661044

www.bsccyprus.org.cy
e-mail: info.bsccy@cci.org.cy

Υπεύθυνοι ύλης:
Στάλω Δημοσθένους,
Μαρία Κωνσταντίνου,
Μιχάλης Πρωτοπαπιάς

Δημοσιογραφική και τεχνική επιμέλεια:
fmw financial media way
Αρμενίας 23B,
Γραφείο 101, 2003,
Στρόβολος Λευκωσία
τηλ: 22342005,
Fax: 22342006
email: info@fmw.com.cy
www.fmw.com.cy



Ενημερωθείτε για τις τελευταίες εξελίξεις στην Ε.Ε.

Συμπληρώνοντας τον πιο κάτω πίνακα, θα λάβετε την πιο πρόσφατη πληροφόρηση (Ανακοινώσεις / Εκδόσεις) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, για τα θέματα που σας ενδιαφέρουν. Παρακαλώ επιλέξτε μέχρι τρία (3) θέματα.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης | <input type="checkbox"/> Κοινωνικά θέματα |
| <input type="checkbox"/> Δίκαιο και δικαιοσύνη | <input type="checkbox"/> Πληροφόρηση - Παιδεία - Πολιτιστικά θέματα - Αθλητισμός |
| <input type="checkbox"/> Εξωτερικές σχέσεις/ Διεθνής Πολιτική | <input type="checkbox"/> Γεωργία - Δασοκομία - Αλιεία |
| Εμπόριο - Ανταγωνισμός: | <input type="checkbox"/> Βιομηχανία - Επιχειρήσεις - Υπηρεσίες |
| <input type="checkbox"/> Εμπορική Πολιτική & Πολιτική Ανταγωνισμού | <input type="checkbox"/> Ενέργεια |
| <input type="checkbox"/> Ελεύθερη Κυκλοφορία Εμπορευμάτων | <input type="checkbox"/> Μεταφορές |
| Οικονομία - Δημοσιονομικά θέματα: | <input type="checkbox"/> Περιβάλλον - Οικολογία |
| <input type="checkbox"/> Οικονομική Πολιτική | <input type="checkbox"/> Επιστημονική και τεχνολογική έρευνα (Βιομηχανική Έρευνα, ICT, Τεχνολογία Τροφίμων) |
| <input type="checkbox"/> Φορολογία | <input type="checkbox"/> Στατιστικές |

Όνομα Εταιρείας/Οργανισμού:

Όνομα Υπευθύνου:

Δραστηριότητα Εταιρείας:

Διεύθυνση:

Τ. Τομέας: Τ. Θυρίδα:

Τηλ.: Ηλεκτρ. Διεύθυνση:

Αποστέλλετε το απόκομμα αυτό στο Fax 22661044 ή στο ΚΕΒΕ, υπόψη Μαρίας Κωνσταντίνου, Τ.Θ. 21455, 1509, Λευκωσία.



ΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ



στην υπηρεσία της επιχείρησής σας

Η ΕΕ εγκρίνει επενδυτικό πακέτο ύψους 52,6 εκατ. ευρώ για την κυπριακή αλιεία, υδατοκαλλιέργεια και θαλάσσια πολιτική

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε ένα σημαντικό πακέτο επενδύσεων για την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη θαλάσσια πολιτική της Κύπρου. Το πακέτο, αξίας περίπου 52,6 εκατ. ευρώ, περιλαμβάνει ποσό ύψους πάνω από 39 εκατ. ευρώ από Ευρωπαϊκά κονδύλια.

Χαιρετίζοντας την έγκριση του πακέτου, ο Επίτροπος Περιβάλλοντος, Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας, Karmenu Vella, υπογράμμισε τη συμβολή που θα έχει το πρόγραμμα στην αειφόρο ανάπτυξη:

«Το πακέτο αυτό διασφαλίζει ότι τα χρήματα θα χρησιμοποιηθούν για έργα που θα προσφέρουν μακροπρόθεσμα αποτελέσματα καθώς δίνει έμφαση στην οικονομική, περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι Κύπριοι ψαράδες και ιχθυοκαλλιεργητές, καθώς και οι αλιευτικές κοινότητες, θα επωφεληθούν από περισσότερες ευκαιρίες για απασχόληση και ανάπτυξη και από μεγαλύτερη ασφάλεια.»

Το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα (ΕΠ) που εγκρίθηκε συνάδει απόλυτα με τις προτεραιότητες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) και της Κοινής Αλιευτικής

Πολιτικής της ΕΕ. Το πρόγραμμα θα προωθήσει ένα μοντέλο αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που θα είναι περιβαλλοντικά βιώσιμο, θα αξιοποιεί αποδοτικά τους πόρους και θα δίνει έμφαση στην καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα.

Πιο συγκεκριμένα, τα κονδύλια από το πρόγραμμα θα χρηματοδοτήσουν έργα που θα βελτιώσουν το βιοτικό επίπεδο των αλιευτικών κοινοτήτων, για παράδειγμα μέσω της βελτίωσης των υποδομών ή την παροχή νέων ευκαιριών επαγγελματικής ανάπτυξης, θα περιορίσουν τις επιπτώσεις της αλιείας στο θαλάσσιο περιβάλλον, θα διασφαλίσουν την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων που παρέχονται και θα προωθήσουν έναν οικονομικά και περιβαλλοντικά βιώσιμο τομέα υδατοκαλλιέργειας και μεταποίησης.

Ιστορικό

Κατανομή του προϋπολογισμού:
Συνολική αξία: 52,6 εκατ. ευρώ
Συνολική συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ): 39,7 εκατ. ευρώ

Το κυπριακό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Αλι-

είας επικεντρώνεται στα ακόλουθα:

- Προώθηση της περιβαλλοντικά βιώσιμης, αποδοτικής ως προς τη χρήση των πόρων, καινοτομίας, ανταγωνιστικής και βασισζόμενης στη γνώση αλιείας: 12,9 εκατ. ευρώ
- Προώθηση της περιβαλλοντικά βιώσιμης, αποδοτικής ως προς τη χρήση των πόρων, καινοτομίας, ανταγωνιστικής και βασισζόμενης στη γνώση υδατοκαλλιέργειας: 9,4 εκατ. ευρώ
- Προαγωγή της εφαρμογής της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής: 8,6 εκατ. ευρώ
- Αύξηση της απασχόλησης και της εδαφικής συνοχής: 5,2 εκατ. ευρώ
- Προαγωγή του μάρκετινγκ και της μεταποίησης: 1,2 εκατ. ευρώ
- Προαγωγή της Ολοκληρωμένης Θαλάσσιας Πολιτικής: 1,4 εκατ. ευρώ
- Τεχνική βοήθεια: 750 000 ευρώ

Περισσότερες πληροφορίες:

[Περίληψη του Επιχειρησιακού Προγράμματος στήριξης στην Κυπριακή Δημοκρατία από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας](#)

Ευκαιρίες συμμετοχής σε ευρωπαϊκά προγράμματα

Φιλόδοξο πρόγραμμα "Συνδέοντας την Ευρώπη"

Περίληψη

Το Πρόγραμμα Συνδέοντας την Ευρώπη (ΔΣΕ), θα υποστηρίξει έργα στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών και της ενέργειας και θα αξιολογήσει τη δυνατότητα πιθανών συνεργιών μεταξύ των τομέων αυτών. Ο συνολικός προϋπολογισμός του Προγράμματος (21,936,759,000 ευρώ) κατανέμεται ως εξής:

1. Μεταφορές: €14,945,082,000
2. Ενέργεια: €5,850,075,000
3. Τηλεπικοινωνίες: €1,141,602,000

Περιγραφή Προγράμματος

Το πρόγραμμα Συνδέοντας την Ευρώπη (ΔΣΕ) θα καθιστά δυνατή την προετοιμασία και υλοποίηση έργων κοινού ενδιαφέροντος στα πλαίσια της πολιτικής των διευρωπαϊκών δικτύων στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών και της ενέργειας. Ειδικότερα, το ΔΣΕ θα υποστηρίξει την υλοποίηση εκείνων των έργων του κοινού ενδιαφέροντος που στοχεύουν

στην ανάπτυξη και κατασκευή νέων υποδομών και υπηρεσιών, ή στην αναβάθμιση υφιστάμενων υποδομών και υπηρεσιών, στους τομείς των μεταφορών, τηλεπικοινωνιών και ενέργειας. Θα δοθεί προτεραιότητα στους ελλείποντες κρίκους στον τομέα των μεταφορών. Το ΔΣΕ θα συνεισφέρει επίσης στην υποστήριξη έργων με Ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και σημαντικά κοινωνικά οφέλη τα οποία δεν λαμβάνουν ικανοποιητική χρηματοδότηση από την αγορά. Οι πιο κάτω γενικοί στόχοι θα εφαρμόζονται στους τομείς των μεταφορών, τηλεπικοινωνιών και ενέργειας:

(α) συμβάλουν στην έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, σύμφωνα με την Στρατηγική Ευρώπης 2020, αναπτύσσοντας μοντέρνα και υψηλής απόδοσης Ευρωπαϊκά δίκτυα τα οποία λαμβάνουν υπόψη αναμενόμενες μελλοντικές κυκλοφοριακές ροές, ωφελώντας κατά συνέπεια ολόκληρη την Ευρώπη σε σχέση με την βελτίωση της ανταγωνιστικότητας στην παγκόσμια αγορά και οικονομία, κοινωνική και περιφερειακή

συναχία στην εσωτερική αγορά και δημιουργίας ενός περιβάλλοντος ευνοϊκότερου για δημόσιες ή ιδιωτικές επενδύσεις ή συμπράξεις δημόσιων – ιδιωτικών επενδύσεων, μέσω ενός συνδυασμού χρηματοδοτικών εργαλείων και της άμεσης στήριξης της Ένωσης όπου έργα θα μπορούσαν να επωφεληθούν από τέτοιους συνδυασμούς εργαλείων και ανάλογες συνέργειες αξιοποίησης διαμέσου των τομέων.

(β) καθιστούν δυνατή στην Ένωση την επίτευξη βιώσιμων αναπτυξιακών στόχων, που περιλαμβάνουν ελάχιστο ποσοστό μείωσης κατά 20% των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τα επίπεδα του 1990 και μιας αύξησης στην ενεργειακή απόδοση του 20%, καθώς και αύξησης του μεριδίου ανανεώσιμων πηγών ενέργειας του 20% μέχρι του 2020, συνεισφέροντας με αυτό τον τρόπο στους μεσοπρόθεσμους και μακροχρόνιους στόχους της Ένωσης για απεξάρτηση από τον άνθρακα και παράλληλα διασφαλίζοντας μεγαλύτερη αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Συνέχεια από σελ. 3

Το ΔΣΕ θα εφαρμοστεί με ένα ή περισσότερους τύπους χρηματοδοτικής βοήθειας που προνοούνται στον Κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) Νο. 966/2012, ειδικά σε κορηγίες, δημόσιες προσφορές και χρηματοδοτικά εργαλεία.

Η Διευκόλυνση θα τελεί υπό κεντρική διαχείριση από μέρος της Επιτροπής με την υποστήριξη εκτελεστικού οργανισμού (όπως ο εκτελεστικός οργανισμός ΔΕΔ-Μ) και ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών. Η τεχνική εκτέλεση των έργων (π.χ. δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) θα γίνεται από τους αναδόχους των έργων. Η διευκόλυνση θα συμπληρώνεται με επιπρόσθετο ποσό 11,3 δισεκατ. ευρώ που θα διατεθεί αποκλειστικά για συναφείς επενδύσεις σε υποδομές μεταφορών στο πλαίσιο του Ταμείου Συνοχής.

Πρόσκληση: CEF Energy: Second Call for Proposals 2015

Κωδικός Αναγνώρισης: CEF-E-2015-2 Συνοπτική Περιγραφή Πρόσκλησης:

Οι στόχοι της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων είναι να βοηθήσει στην προετοιμασία, εφαρμογή και εκτέλεση έργων κοινού ενδιαφέροντος στα πλαίσια της πολιτικής για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας.

Αναλυτική Περιγραφή Πρόσκλησης:

Συγκεκριμένα, η παρούσα πρόσκληση για υποβολή προτάσεων συμβάλλει στην υποστήριξη έργων ενεργειακής υποδομής κοινού ενδιαφέροντος που έχουν σημαντικές κοινωνικές παροχές και στη διασφάλιση μεγαλύτερης αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών, τα οποία δεν λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση από την αγορά. Ιδιαίτερη έμφαση πρέπει να δοθεί στην αποδοτική χρήση των δημόσιων επενδύσεων.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €550,000,000

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης: 50%-75%

Θεματικές Κατηγορίες:

Ενέργεια

Δικαιούχοι:

Ιδιωτικοί Φορείς
Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜΜΕ)
Κρατικοί Οργανισμοί και Κρατικές Επιχειρήσεις
Διεθνείς Οργανισμοί
Μεγάλες Επιχειρήσεις

Έναρξη Υποβολής Προτάσεων: 30/06/2015



Λήξη Υποβολής Προτάσεων: 30/09/2015

Εθνικό Σημείο Επαφής:

Μιχάλης Χρυσάφης
Υπουργείο Ενέργειας, Βιομηχανίας και Τουρισμού
INEA-CEF-Energy-calls@ec.europa.eu
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: mic.cie@cytanet.com.cy
Τηλ.: +357 22 409323, 22 761761

Σημείο Επαφής ΕΕ:

INEA-CEF-Energy-calls@ec.europa.eu

Ιστοσελίδα: (<http://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-energy/apply-funding/cef-energy-second-call-proposals-2015>)

Πρόσκληση:

Joint enforcement actions under the multi-annual action plan for the surveillance of products in the EU

Κωδικός Αναγνώρισης: 175/G/GRO/IMA/15/1125

Συνοπτική Περιγραφή Πρόσκλησης:

Η πρόσκληση αποσκοπεί στην υλοποίηση Δράση 9 από την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «20 δράσεις για ασφαλέστερα

και συμμορφωμένα προϊόντα για την Ευρώπη: ένα πολυετές σχέδιο δράσης για την επιτήρηση των προϊόντων στην ΕΕ» [COM(2013)76]. (<http://ec.europa.eu/transparency/regdoc/rep/1/2013/EL/1-2013-76-EL-F1-1.Pdf>)

Δράση 9 αφορά κοινές δράσεις επιβολής για την οποία η Επιτροπή θα παράσχει χρηματοδοτική στήριξη. Ο κύριος στόχος είναι η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των δραστηριοτήτων εποπτείας της αγοράς μέσω της βελτίωσης του συντονισμού της πρακτικής εφαρμογής.

Η Επιτροπή επιθυμεί να στηρίξει τις κοινές δράσεις εποπτείας της αγοράς και άλλα έργα που συμβάλλουν σε μια πιο αποδοτική και αποτελεσματική εποπτεία της αγοράς των προϊόντων στην εσωτερική αγορά.

Αναλυτική Περιγραφή Πρόσκλησης:
Παράτιθεται στην Αγγλική.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €500,000

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης: 50%-80%

Θεματικές Κατηγορίες: Εμπόριο

Συνέχεια από σελ. 4

Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και Ανταγωνιστικότητα
Οικονομία-Χρηματοπιστωτικά

Δικαιούχοι:

Ιδιωτικοί Φορείς
Μη Κερδοσκοπικοί Οργανισμοί
Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜΜΕ)
Παροχές Υπηρεσιών
Κεντρική Κυβέρνηση
Κρατικοί Οργανισμοί και Κρατικές Επιχειρήσεις
Μεγάλες Επιχειρήσεις

Έναρξη Υποβολής Προτάσεων:**01/07/2015****Λήξη Υποβολής Προτάσεων:****01/10/2015****Σημείο Επαφής ΕΕ:**

GROW-CFT-1125-GRANT@ec.europa.eu

Ιστοσελίδα:

(http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=8350&lang=en&title=Joint-enforcement-actions-under-the-multi-annual-action-plan-for-the-surveillance-of-products-in-the-EU)

Όνομα Προγράμματος:**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ (LIFE)**

Πρόσκληση: 2015 Call for proposals for LIFE Action Grants - Environment Sub-programme: Integrated Projects

Συνοπτική Περιγραφή Πρόσκλησης:

Το LIFE είναι το χρηματοδοτικό μέσο της ΕΕ για τη στήριξη περιβαλλοντικών έργων και έργων διατήρησης της φύσης σε όλη την ΕΕ. Η Επιτροπή καλεί τα νομικά πρόσωπα που είναι εγγεγραμμένα στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) να υποβάλουν προτάσεις για την Πρόσκληση υποβολής προτάσεων του 2014 για επιχορήγηση δράσεων μέσα από το LIFE. Η πρόσκληση καλύπτει προτάσεις και για τα δύο υπο-προγράμματα του LIFE (Περιβάλλον και Δράση για το Κλίμα).

Για το υποπρόγραμμα για το περιβάλλον, η παρούσα πρόσκληση θα καλύψει επιχορηγήσεις για «παραδοσιακά» έργα, προπαρασκευαστικά έργα, ολοκληρωμένα (integrated) έργα, τα έργα τεχνικής βοήθειας και για έργα ενίσχυσης των ικανοτήτων. Για το υποπρόγραμμα για την Κλιματική Δράση, η παρούσα πρόσκληση θα καλύψει τις επιχορηγήσεις δράσης μόνο για «Παραδοσιακά» έργα και έργα ενίσχυσης των ικανοτήτων (οι άλλοι τύποι θα καλυφθούν από το 2015 και μετά).

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης:
60%

Θεματικές Κατηγορίες:

Περιβάλλον και Κλιματική Αλλαγή

Δικαιούχοι:

Ιδιωτικοί Φορείς
Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜΜΕ)
Ερευνητές/Ερευνητικά Κέντρα/Οργανισμοί
Μη Κυβερνητικοί Οργανισμοί
Κεντρική Κυβέρνηση
Κρατικοί Οργανισμοί και Κρατικές Επιχειρήσεις
Μεγάλες Επιχειρήσεις

Έναρξη Υποβολής Προτάσεων:**01/06/2015****Λήξη Υποβολής Προτάσεων:****01/10/2015****Εθνικό Σημείο Επαφής:**

Τμήμα Περιβάλλοντος/ Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Κύπρος)
Κα Μαριλένα Παπασταύρου
Λειτουργός Περιβάλλοντος
Τηλ: 22 408926
E-mail:
mpapastavrou@environment.moa.gov.cy
Φαξ: 22 774948

Σημείο Επαφής ΕΕ:

DG Environment
(<http://ec.europa.eu/environment/life/contact/lifeunit.htm>)

Ιστοσελίδα:

(<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/life2015/index.htm>)

Πρόσκληση:

Development of innovative, low-impact offshore fishing practices for small-scale vessels in outermost regions

Κωδικός Αναγνώρισης: MARE/2015/06**Συνοπτική Περιγραφή Πρόσκλησης:**

Το πιλοτικό πρόγραμμα στοχεύει στην παροχή μιας πλατφόρμας για την ανταλλαγή γνώσεων σε σχέση με τις χαμηλού ανικτύπου τεχνικές αλιείας ανοικτής θαλάσσης μεταξύ των αλιείων από απομακρυσμένες περιοχές, με σκοπό την ανάπτυξη και τη βελτιστοποίηση των τεχνικών αυτών και με κύριο στόχο την ελάφρυνση της αλιευτικής πίεσης επί των παράκτιων αλιευτικών πόρων.

Ειδικό Στόχο:

- Αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τις ευκαιρίες για την ανάπτυξη καινοτόμων αλιευτικών τεχνικών που επιτρέπουν την ανακατεύθυνση της αλιευτικής προσπάθειας μακριά από παράκτιους πόρους
- Ανάπτυξη και δοκιμή χαμηλού ανικτύπου τεχνικών αλιείας προσαρμοσμένων στις βιο-γεωγραφικές συνθήκες κάθε απομακρυσμένης περιοχής
- Δημιουργία εναλλακτικών βιώσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων που θα συμβάλουν στην εδραίωση της απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας και θα εξασφαλίσουν μια σταθερή παροχή αλιευτικών προϊόντων στις τοπικές αγορές.
- Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με τις χαμηλού ανικτύπου τεχνικές αλιείας ανοικτής θαλάσσης μεταξύ απομακρυσμένων περιφερειών, οι οποίες θα κάνουν επίσης καλό σε υπερπόντιες χώρες και εδάφη καθώς και τρίτες χώρες
- Η βελτίωση της επικοινωνίας των απομακρυσμένων περιοχών αλιείας στο πλαίσιο της λειτουργίας της Συμβουλευτικής Επιτροπής για τις απομακρυσμένες περιοχές

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης:
€1,000,000

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης:
90%

Θεματικές Κατηγορίες:

Αλιεία/ Υδατοκαλλιέργεια και Θαλάσσια Πολιτική

Δικαιούχοι:

Ιδιωτικοί Φορείς
Μη Κερδοσκοπικοί Οργανισμοί
Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜΜΕ)
Ερευνητές/Ερευνητικά Κέντρα/Οργανισμοί
Εκπαιδευτικά Ιδρύματα
Κεντρική Κυβέρνηση
Κρατικοί Οργανισμοί και Κρατικές Επιχειρήσεις
Μεγάλες Επιχειρήσεις

Έναρξη Υποβολής Προτάσεων:**10/07/2015****Λήξη Υποβολής Προτάσεων:****31/10/2015****Σημείο Επαφής ΕΕ:**

MARE CALL OR@ec.europa.eu

Ιστοσελίδα:

(http://ec.europa.eu/dgs/maritimeaffairs_fisheries/contracts_and_funding/calls_for_proposals/2015_06/index_en.htm)

Σε καλό δρόμο βρίσκεται η αναγνώριση του κυπριακού τυριού «Χαλούμι» Προϊόν Προστατευόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΠΟΠ)

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσίευσε στις 28 Ιουλίου, 2015 την αίτηση καταχώρισης των ονομασιών «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim», στα ελληνικά και τουρκικά αντίστοιχα, ως προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης (ΠΟΠ) για ένα είδος κυπριακού τυριού που παρασκευάζεται σε ολόκληρη την επικράτεια του νησιού. Η δημοσίευση της αίτησης αποτελεί σημαντικό βήμα στη διαδικασία που θα παρέχει προστασία για τις εν λόγω ονομασίες σε ολόκληρη την ΕΕ και θα τις συμπεριλάβει στον κατάλογο γνωστών και υψηλής ποιότητας ευρωπαϊκών προϊόντων. Η Επιτροπή απέστειλε επίσης επιστολή με την οποία επιβεβαιώνει ότι το Bureau Veritas, ένας διεθνώς αναγνωρισμένος φορέας, θα είναι σε θέση να διενεργεί τους επίσημους ελέγχους που αναφέρονται στον κανονισμό της ΕΕ για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων.

Για σκοπούς διευκόλυνσης του εμπορίου, η Επιτροπή ενέκρινε επίσης πρόταση για τροποποίηση του Κανονισμού για την Πράσινη Γραμμή.

Πρόκειται για αναγκαία μέτρα που βασίζονται στην κοινή συναντίληψη για μια προσωρινή λύση για το Χαλούμι/Hellim, η οποία επιτεύχθηκε υπό την καθοδήγηση του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Jean-Claude Juncker Juncker στις 16 Ιουλίου στη Λευκωσία. Τα μέτρα αυτά θα εφαρμοστούν εν αναμονή της επανένωσης της Κύπρου.

Ο Πρόεδρος **Juncker** δήλωσε: «Το βήμα αυτό αποδεικνύει τη δέσμευση και των δύο κοινοτήτων της Κύπρου να συνεργαστούν σε έργα ενοποίησης του νησιού. Θα ήθελα να συγχαρώ τους δύο ηγέτες και να εξάρω τις προσπάθειες τους που οδήγησαν σ' αυτό το αποτέλεσμα. Η κοινή συναντίληψη που επιτεύχθηκε όσον αφορά την αίτηση αυτή έχει υψηλή συμβολική αξία και επιβεβαιώνει τη βούληση των δύο πλευρών να συνεργαστούν με τη βοήθεια της Επιτροπής προκειμένου



να οικοδομηθεί εμπιστοσύνη με συγκεκριμένα μέτρα. Το τυρί Χαλούμι/Hellim συμβολίζει την κοινή κληρονομιά του νησιού. Είναι μια παράδοση που συνδέει τις κοινότητες που ζουν στην Κύπρο εδώ και αιώνες.»

Ο Ευρωπαίος Επίτροπος αρμόδιος για Γεωργία και Αγροτική Ανάπτυξη **κ. Phil Hogan** δήλωσε: «Χαίρομαι ιδιαίτερα για το γεγονός ότι προχωρά η συγκεκριμένη αίτηση, η οποία καλύπτει το σύνολο της Κύπρου. Μετά από πολλούς μήνες διαπραγματεύσεων βρισκόμαστε πλέον σε καλό δρόμο και μπορούμε να δείξουμε τι μπορεί να επιτευχθεί όταν οι άνθρωποι δεσμευθούν να παρουσιάσουν απτά αποτελέσματα. Θα ήθελα συγκεκριμένα να αναγνωρίσω το ρόλο του κύριου Υπουργός Γεωργίας κ. Νίκου Κουγιάλ. Ο κος Κουγιάλης επέδειξε ισχυρή προσωπική δέσμευση και διαδραμάτισε πράγματι ηγετικό ρόλο στο να δημοσιευτεί η αίτηση. Έχει αποδειχτεί ότι χάριν στις γεωγραφικές ενδείξεις μπορούν να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας και να αυξηθεί το γεωργικό εισόδημα στις αγροτικές περιοχές σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση και έτσι είμαι πεπεισμένος ότι η καταχώριση της ονομασίας «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim» θα αποφέρει τα ίδια οφέλη και στην Κύπρο.»

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αρμόδια για την Περιφερειακή Πολιτική κα **Corina Crețu** δήλωσε: «Η τροποποίηση του Κανονισμού για την Πράσινη Γραμμή θα διευκολύνει περαιτέρω το εμπόριο και θα τονώσει την οικονομική ανάπτυξη της τ/κ κοινότητας. Πρόκειται για εντολή που έχει ανατεθεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή με σκοπό τη στήριξη της επανένωσης της Κύπρου. Θα εντείνουμε περαιτέρω τις αναγκαίες προσπάθειες και τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης για ενίσχυση της ανάπτυξης.»

Ιστορικό

Στις 17 Ιουλίου 2014, η Επιτροπή έλαβε επίσημη αίτηση για καταχώριση της ονομασίας «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim» ως προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ) για ένα είδος τυριού που παρασκευάζεται κυρίως από πρόβειο και/ή κατσικίσιο γάλα σύμφωνα με τον Κανονισμό ποιότητας (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Η αίτηση καλύπτει παραγωγούς από ολόκληρο το νησί και προβλέπει την προστασία της ονομασίας και στις δύο γλώσσες, ελληνικά και τουρκικά.

Το εν λόγω τυρί είναι το πιο γνωστό προϊόν της Κύπρου και έχει σημαντική αξία για την οικονομία της. Η Επιτροπή θε-

Συνέχεια από σελ. 7

ωρεί ότι η αίτηση πληροί τους όρους του κανονισμού ποιότητας για την καταχώριση της ονομασίας «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim» ως ΠΟΠ. Η Επιτροπή ανταποκρίθηκε επίσης στις ανησυχίες που εκφράστηκαν αναφορικά με τους ελέγχους. Με τους κανόνες της ΕΕ απαιτείται από την Κύπρο να θεσπίσει ένα εθνικό σύστημα ελέγχου που να διασφαλίζει ότι μόνο τα τυριά που παράγονται σύμφωνα με τις προδιαγραφές θα μπορούν να χρησιμοποιούν την ονομασία «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim», μετά την καταχώρισή της ως ΠΟΠ. Επιπρόσθετα, όλοι οι εγκεκριμένοι παραγωγοί πρέπει να έχουν πρόσβαση στο σύστημα ελέγχου. Ο έλεγχος της τήρησης των προδιαγραφών για το «Χαλούμι» (Halloumi)/»Hellim» έχει ανατεθεί σ' ένα πιστοποιημένο και ανεξάρτητο φορέα ελέγχου, ο οποίος αναγνωρίζεται από την Επιτροπή ως αρμόδιος να διενεργεί ελέγχους σε όλο το νησί, δηλαδή και στο βόρειο τμήμα της Κύπρου.

Η δημοσίευση της αίτησης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δίνει χρονικό περιθώριο τριών μηνών σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα που δεν είναι κάτοικοι Κύπρου ή δεν είναι εγκατεστημένα στην Κύπρο να προβάλουν ενστάσεις για την καταχώριση με την υποβολή «ένστασης κατά της καταχώρισης» και στη συνέχεια «αιτιολογημένης δήλωσης ένστασης» εντός των επόμενων δύο μηνών.

Οι επιχειρηματίες που κατοικούν ή είναι εγκατεστημένοι στην Κύπρο δεν έχουν το δικαίωμα να αντιταχθούν στην καταχώριση σε επίπεδο ΕΕ, δεδομένου ότι είχαν ήδη τη δυνατότητα να το πράξουν στο πλαίσιο της εθνικής διαδικασίας ένστασης που προηγήθηκε της υποβολής της αίτησης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Σε περίπτωση που υποβληθούν παραδεκτές ενστάσεις, η Επιτροπή θα καλέσει την Κύπρο και τους αντίθετους στην καταχώριση να συμμετάσχουν σε διαβουλεύσεις για χρονικό διάστημα που δεν

θα υπερβαίνει τους τρεις μήνες και το οποίο θα μπορεί να παραταθεί μέχρι και τρεις επιπλέον μήνες. Εάν επιτευχθεί συμφωνία, η Επιτροπή προχωρεί στην καταχώριση της ονομασίας. Εάν δεν επιτευχθεί συμφωνία, η Επιτροπή αποφασίζει κατά πόσον θα καταχωρήσει η όχι την ονομασία, λαμβάνοντας υπόψη τις πληροφορίες που έχει στη διάθεσή της.

Ο Κανονισμός για την Πράσινη Γραμμή αφορά την κυκλοφορία αγαθών και προσώπων δια μέσου της Πράσινης Γραμμής στην Κύπρο και έχει τεθεί σε ισχύ από την έναρξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2004. Η Επιτροπή υποβάλλει επίσης έκθεση στο Συμβούλιο αναφορικά με την εφαρμογή του Κανονισμού και την κατάσταση που συνεπάγεται η εφαρμογή του.

Η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση τροποποίησης του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 866/2004 του Συμβουλίου («Κανονισμός για την Πράσινη Γραμμή») για να καθοριστεί ο τρόπος με τον οποίο ο μηχανισμός ελέγχου για προϊόντα που φέρουν ονομασία η οποία έχει καταχωριστεί δυνάμει του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 θα εφαρμόζεται στις περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας όπου η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν ασκεί ουσιαστικό έλεγχο.

Μέσω του **Προγράμματος Βοήθειας για την τ/κ κοινότητα**, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προσφέρει εδώ και πολλά χρόνια οικονομική στήριξη στους γεωργούς και τους παραγωγούς γαλακτοκομικών προϊόντων στο βόρειο τμήμα της Κύπρου, π.χ. για τη βελτίωση των συνθηκών υγιεινής, και θα συνεχίσει να το πράττει και στο μέλλον.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την τ/κ κοινότητα μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο:

(http://ec.europa.eu/regional_policy/en/policy/themes/turkish-cypriot-community/)

Κοινή συναντίληψη για μια προσωρινή λύση για το Χαλούμι/HELLIM που θα υλοποιηθεί εκκρεμούσης της επανένωσης της Κύπρου, που επιτεύχθηκε υπό την καθοδήγηση του Προέδρου Juncker στις 16 Ιουλίου 2015 στη Λευκωσία

1) Σύμφωνα με το άρθρο 39 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων, διορίζεται ο διεθνής οργανισμός Bureau Veritas ως το αρμόδιο σώμα για τις διαδικασίες ελέγχου που προνοούνται στον εν λόγω Κανονισμό.

2) Η Επιτροπή θα επιβεβαιώσει με επιστολή της ότι το Bureau Veritas είναι ο αρμόδιος φορέας για τη διενέργεια συγκεκριμένων διαδικασιών σε σχέση με τους επισήμους ελέγχους που αναφέρονται στο πρώτο σημείο.

3) Οι εκθέσεις που υποβάλλονται από το Bureau Veritas θα αποστέλλονται στις αρμόδιες αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας και στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

4) Προκειμένου να διευκολυνθεί το εμπόριο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα εγκρίνει πρόταση τροποποίησης του Κανονισμού για την Πράσινη Γραμμή την ίδια ημέρα που θα δημοσιευτεί η επίσημη αίτηση για την καταχώριση του Χαλουμιού/Hellim ως προστατευόμενη ονομασία προέλευσης δυνάμει του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ.

5) Όπως προνοείται στις Συνθήκες της ΕΕ, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την πλήρη τήρηση της σχετικής ευρωπαϊκής νομοθεσίας.

Ζητήστε το δωρεάν Ενημερωτικό Δελτίο του OSHA

Εάν επιθυμείτε να λαμβάνετε το δωρεάν ηλεκτρονικό μηνιαίο Ενημερωτικό Δελτίο το οποίο εκδίδει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, παρακαλούμε όπως επισκεφθείτε την πιο κάτω ιστοσελίδα (<http://osha.europa.eu/el/news/oshmail>)



Επιχειρηματικές συνεργασίες

Business Co operations

• Profile ID: 2011215033 BR

A Polish company operating in safe and security market and providing wide range of life safety and security solutions for protection of property is seeking new products to expand its offer. Hence, it is willing to act as a distributor of foreign product.

• Profile ID: BRFR20150324003

A French commercial agent, specialized in the sale of food products, is offering trade intermediary services for producers located in all European countries. More precisely, the french agent is in search of foreign companies dealing with quality food products for catering professionals, restaurants, butchers, delicatessen, dairies.

• Profile ID: BRUK20150715002

A London based SME producing 100% vegan, organic and ethical skincare products is looking for suppliers and/or producers of certified organic ingredients including, but not limited to:

- shea butter refined
- cocoa oil refined
- hemp seed oil cold-pressed
- lavender essential oil
- rosemary CO2 extract

• Profile ID: BRRO20140618001

A Romanian company specialized in the distribution of a wide range of parapharmaceutical products, is offering trade services.

• Profile ID: BRUK20150624001

A UK company seeks a supplier of various dried fruits for a successful healthy snack brand for a manufacturing agreement.

• Profile ID: BODE20140527003

A German company, specialized in the development of software and document management systems (DMS), is looking for distributors in several EU as

well as non-EU countries. The products provide solutions for businesses of all sizes and in all market segments.

• Profile ID: BRBG20150617001

A Bulgarian veterinary pharmacy is offering its services as a distributor to producers/distributors of veterinary products and tools, insecticides and biocides, identification chips for pets and livestock, etc, from Poland, Romania, Greece and Cyprus.

• Profile ID: BRRO20140625001

A Romanian company specialized in the wholesale of pharmaceutical goods and veterinary activities, is looking for veterinary products to distribute.

• Profile ID: BRES20140714001

A Spanish company specialized in providing agents involved in the sales of food, beverages and tobacco is offering its services as commercial agent to companies from the European Union, interested in selling or establishing their business activities in Spain.

• Profile ID: BRFR20140721001

A French commercial agent is active in the construction field. A lot of hardware manufacturers, traders of building materials, constructors are already some of the main national and international clients of this company. The French construction market is dominated by the central buying groups and this commercial agent establishes the link between the foreign operators and the buying groups. His long experience in the field and his good knowledge of the market are the guarantee for a successful operation. Now his is offering his commercial agent services to all the European operators willing to conquer the French market.

The French commercial agent is looking for a long lasting cooperation with potential partners. The ideal partner would be a European professional



of the construction field (manufacturers, suppliers, traders of building materials) aiming to find the adequate network to access the French construction market.

• **Profile ID: BRMK20141216001**

A Macedonian pharmaceutical company is offered itself as a representative or distributor of foreign medical and pharmaceutical products. The company seeks foreign partner for distribution service agreement to represent its products in Macedonia and other Balkan countries.

• **Profile ID: BOFR20150326001**

A French company which has created a new jewellery collection for men and women, based on a unique concept of modular clips for ring and bracelet is looking for distributors or agents. Each clip is set with precious stones in a variety of different combinations. The company seeks

partners for distribution or commercial agency agreements throughout Europe.

• **Profile ID: BRUK20140901001**

UK-based company, buying and distributing alcoholic beverages and energy drinks into Asia, is looking for beer suppliers to diversify their product range.

• **Profile ID: BRHU20141031001**

A Hungarian company specialized in providing IT solutions and services, is looking for subcontractors for adaptation of a software in Romania and other European countries.

Please contact:

Mrs. Maria Constantinou,

European Business Support Centre – Cyprus

Enterprise Europe Network

Tel: +357 22 889749, Fax: +357 22 661044

Email: maria@ccci.org.cy



Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το έντυπο "Επιχειρήσεις στην Ευρώπη" αποτελεί ένα έγκυρο εργαλείο ενημέρωσης για τη δράση και τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στόχος του είναι να ενημερώνει έγκυρα και τεκμηριωμένα για το νομικό πλαίσιο, τις επιχειρηματικές ευκαιρίες και γενικά για το οικονομικό γίγνεσθαι της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι πληροφορίες που δημοσιεύονται αποτελούν αναδημοσίευση από επίσημες πηγές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και άλλων διεθνών και τοπικών οργανισμών.

Ως εκ τούτου η Συντακτική Επιτροπή του εντύπου δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν λανθασμένες πληροφορίες, τις οποίες ωστόσο προσπαθούμε να αποφεύγουμε ή να διορθώνουμε.